

处境探讨

中华文化与中色神学举隅



温以诺教授

(美国西方神学研究院之跨文化研究博士课程主任)

一、本文目的

合用神学、人类学、汉学……等进行跨科际研究，于华人文化处境中，介绍建构出的中色神学研究方法，选用了华人文化中饮食及家庭两项传统，介绍饮食神学及家庭神学，作为中色神学的两项范例。

二、关键词介定

- **神学 (Theology)**

是系统而严谨地，探讨一切有关神 (Creator) 及被造一切 (created order，包括人及物) 的本性 / 质 (attributes, character, nature, etc.) 及相互关系 (action, inter-action, relationship, etc.)。

- **文化 (culture)**

具位格者间，作系统式相互交往的处境系统及连带结果 (The context and consequence of patterned interaction of personal beings / Being)。

- **华人文化 (Chinese culture)**

「中华文化」的定义乃是：「华人经数千年代代相传，以华夏中原区为核心，融聚成的传统体系及动态复合体」。作为普世多种文化体系之一，「中国文化」自有其时（先古商周秦汉迄后）、空（中原地域）、人（种族血缘）、事（帝皇政制，农业经济，汉语文学等）各种独特因素，构成一内容丰富/且与众不同的大文化系统，「中国文化」中又包括各具特色的「子系统」，即所谓「次文化」。作为具体而整体的「中国文化」，又因漫长岁月，地广人多，动态调适，溶贯成丰富的复合体制，用自然科学法剖析「中国本位的文化」实在不是件容易的事情。又若以儒家文化等同中国文化，汉语文字或汉

人食谱等同中国文化，甚或以中国家庭等同中国文化，均陷入学科、学派、族系等等的偏狭主观，使之流入以偏概全的病垢流弊。为此本文采用整全视野及综式治学法(interdisciplinary, integrative approach)的原因所在。

三、中色神学的定义及内容

• 中色神学的定义

配合华人惯用的意识型态及思维进程，即中色整合型而非西式分异型，采用适切华人传统的研究方法（如相类性及相合式，而非西式分析性及辩证式），即跨科际综合研究法，讨论中国人所关切的问题（如伦常之理与祖先神灵庇佑；非西式偏重个人灵魂得救与天堂/天使），用中国人惯用的词语及观念（如「天」、「道」、「天人合一」、「天下一家」）表达及讨论有关神（如三位一体的亲情）跟受造一切的关系（如神人恩约），及华人文化传统的一门学问，既有别于西方神学研究，又具有中国文化色彩，且适切中国人的处境及经验，故称之为「中色神学」。

• 中色神学的内容

用华人思想进程的型式，用汉语词汇及揉合华人文化传统探讨的「中色神学」，包括三一真神内在关系的「亲情神学」，外显关系的「恩情神学」，探查三一真神与三界（即人界、天使界、自然界）相互交往及连带结果的研究，是为「境界神学」，另有天人合一的基督论，天人合一的圣经论，神道救恩论、荣辱救恩论、人灵合一的成圣论及万有融合的复和神学、饮食神学及家庭神学等。

图一：中色神学纲要图（温 1999：95，图十五）

特色	细项	个案实例
除五旧	除旧崇洋	三一神论
	除旧论调	中西文化一源论 尊儒论
	除旧方法	独儒论 「类似」作为「等同」
	除旧偏见	否定中色神学可行性
	除旧陋习	相斥论及融贯论
求三通	通真道	忠于圣经:谨慎解经 顺从圣子:尊崇基督 坚守信仰:不妥协、守真道
	通灵命	三一真神: 亲情神学

	信徒蒙救：恩情神学 信徒相通：家庭神学
通文化	<p>认清障碍阻困：（消极）</p> <p>综摄混杂—通真道 精灵祖宗崇拜—通灵命 处境化公义—天国神学论 内圣外王、自力更新—境界神学论</p> <p>善用桥梁通道：（积极）</p> <p>耻感文化—荣辱救恩论 关系至上一复和神学论 高处境、顾关系—家庭神学论及家庭延伸神学论、饮食神学论 二元相辅相成论及三界五通说—三一神论 天理良心启示论—普通启示、责难推卸 天人合一的「圣经论」—特殊启示、圣经无误 天人合一的「释经论」—圣灵重生信徒，开启顿悟 天人合一的「基督论」—道成肉身 人道合一的「救恩论」—罪人得救 人灵合一的「成圣论」—得胜得真信徒成圣</p>

四、中色神学的研究方法

- 传统西式与中色两类意识型态及思维进程比较

图二：两类神学构思对比图（温1999：95，图十五）

基本型式		三一神观及东方型	新派 / 极端 / 异端
神学逻辑		异合契合（亲情神学）	互异相斥（亚式逻辑）
神学观点		既此、非此	亦彼、即彼
神学论题	基督论	基督的神性 宣告中的基督	基督人性 历史性的耶稣
	救恩论	神的主权与拣选 信心	人的自由与选择 理智

		救恩 布道救亡灵	行为 社会福音作光盐
	教会论	普世教会 生命契合	地方教会 组织联合
	末世论	已际	未际
	圣经论	神灵启 / 默示	人为沟通 / 传统

图三：传统西式与中式两类意识型态及思维进程对比表（温 1999：95，二十三）

项目	传统西式	处境化中式
本质	非此即彼 相对式 辩证式 相异互斥型	即此亦彼 合一式 整全论式 异同契合型
强处	宏观层面分析力强	宏观层面整合性强
弱点	易流于相对式与辩证式	易流于一元论式及综摄式
特色	冲突、竞争、求变、 个人、自决、自强。	和谐、合作、不变、 集体 / 团、互倚、他助。
微观	相争式 / 相辩二元式	互补 / 契合平衡论
宏观	冲突 / 求变 / 单线型	共存 / 保守 / 循环型

• 中色神学的治学方法

中色神学探讨的方法，是从圣经中的「三位一体」真理，推演出的「三一神观」、「真神论」及「多元动力」模式等。

宇宙可分为三界：灵界（神界与天使）、人界、及自然界，三一真神与人/自然界有恩约关系，因而有「恩约神学」、「境界神学」。

「中色神学」范围广及内容丰富，故须综合多种学科（如汉学、释经学、人类学…等），揉合多种方法(如历史法、归纳法、演绎法、释经法、比较法…等)，用跨科际综合处理法进行。

分类	方法	传统西式	处境化中式
意识	时间 / 方向	线型	循环型

型态	伦理	罪感伦理观（法理因果）	耻感伦理观（伦理情理）
思微	方法	分析性	关系性
进程	取向	分异型、辩证法	整合型、综合法

五、中色神学分题举偶之一：「饮食神学」

「民以食为天」，食为生存之本。但随时代变迁，人类已不单只求裹腹，对食的要求渐渐提高。每个国家和各民族受本身文化、环境、生活方式影响，都有其饮食特色。各国各族均须饮食，其中的「法式」及「中式」烹饪艺术饮誉天下。承传中国文化，饮食有关的习惯及礼仪传统，形成独一无二的中国饮食文化。

• 「饮食神学」与西方传统的系统神学比较

以「饮食」为主题，以人类历史进程为导向，以关系为重点，系统又学术地，探讨一切有关神及被造一切的本性 / 本质，及相互关系的研究，可称「饮食神学」。探讨的分题如：「饮食的始源」（类似传统「创造论」而着重恩情）、「饮食的错败与人类命运」（类似传说的「人论」谈自由意志、「堕落论」中谈「神形象毁损」、「被造世界系列破坏」、「救恩的必须性」）、「饮食的仪节与敬拜」（类似传统「旧约律法条例典章论」）、「饮食与基督」；其跨科际（宣教文化人类学和神学）、越文化，及包涵各族的特色，显而易见。只须在应用上融合各该民族的饮食文化、饮食仪节，饮食社会性、饮食教会传统…等，便能落地地应用，这是综合文化人类学、汉学及神学进行跨科际研究的例子。

「饮食神学」的架构及落实，类似西方传统的系统神学中：改革宗神学的「圣约」、时代论派神学中的「时代」、灵恩派神学中的「恩赐」、绿色神学中的「生态」、解放神学中的「解放」、后现代神学中的「解构」…等，有异曲同工之妙，其跨科际研究法，超文化及涵各族的特色，不点自明。是本文示范跨科际综合处理法的一个例子。

图五：「饮食神学」与西方传统的系统神学比较图

饮食神学		西方传统的系统神学	
主题	分题	主题	分题
饮食的始源	神的供应(创一 24-29; 二 16; 九 8-17)	创造论	神的形象
饮食的选择与人类命运	可作选择，事先申明 (负) 亚当夏娃错吃悖逆 (创三 1-6)	人论 堕落论	自由意志 神形象损毁 被造世界系列破坏

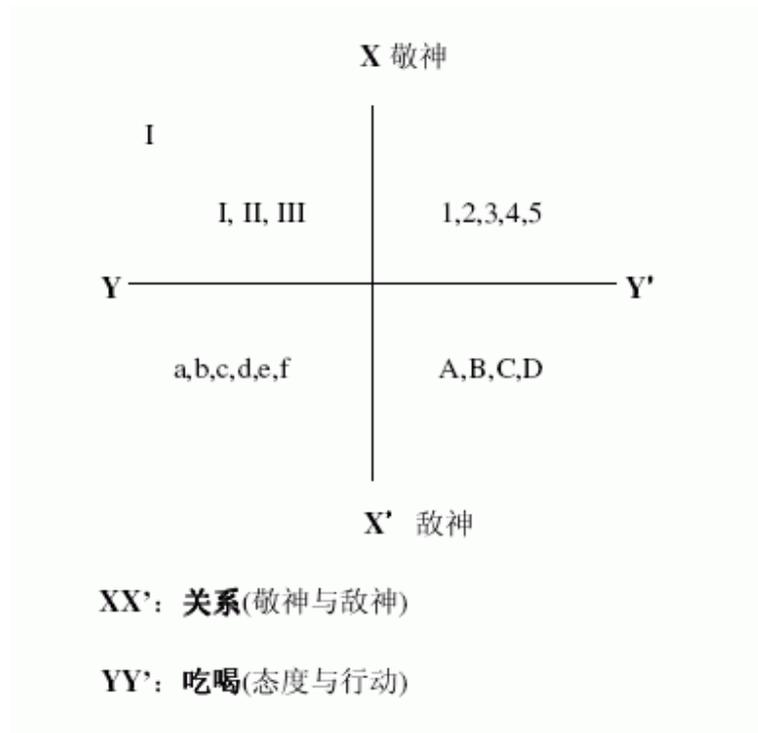
	<p>被罚：蛇吃尘土、亚当汗流满面才得糊口</p> <p>（正）但以理及三友吃对获神 福 佑</p> <p>（负）欺诈的吃喝（创廿七；撒下十三 10；赛廿二 13）</p>		救恩的必须性
饮食的仪节与敬拜	<p>（正）遵守逾越节（出十二至十五；民九）</p> <p>（负）禁制不洁物（利十一）</p> <p>（正 / 负）祭礼条例应当遵从（利一至十）</p>	圣约论	设立新旧诸约
食肉食血与接受基督（个人）	<p>「降下的粮」（约六） 吃肉喝血得生命（约四 14、六 48-58）</p> <p>更美的祭物（来九章） 设立新约（林前十一 25-26）</p> <p>基督：饮食前洗手（可七） 洁净条例</p> <p>人子又吃又喝，与罪人同席（太十一 18-19；路五 30、七 33-34；路十四 1；十五 2）</p> <p>门外叩门，受请一同坐席（启三 20）</p>	基督论 救恩论	接受基督
饮食与基督徒（团体）	<p>（正）信徒共领基督（林前十 16- 17）</p> <p>（负）不该与恶人同吃喝（耶罗波安）</p>	礼仪论 教会论	领受圣餐 奉行圣礼

	<p>不因吃喝绊倒弟兄（罗十四 21；加二 11-12；歌二 16）</p> <p>神的国不在乎吃喝（罗十四 17）</p> <p>（正）主定立新约，遵命吃喝记念（太十六 26-9；林前十一 25-26）</p> <p>（正）或吃或喝，为荣耀神（林前十 31）</p>		
饮食与圣灵	<p>（正）水：活水江河（约七 37-39）</p> <p>（正 / 负）与神相交或与鬼相交（林前十 18-28）</p>	属灵论	恩赐与恩膏
饮食与天国	<p>羔羊婚宴、生命树、生命水的河（启二 7、十九至廿二）</p> <p>吃喝与神的国（路十二 45-46；十三 16；十四 15；廿二 18、29；赛廿五 6-9）</p>	末世论	主再来与千禧年乐园与天国

- **「饮食神学」的内容**

类似传统「基督论」，参读约翰六章之「天上的粮」及「食肉食血与接受基督」，参读马可七章「安息日与基督」，参读来九章「更美的食物」…等」；「饮食与基督徒」（类似传统神学讨论「接受基督的救恩论」、「领受圣餐的礼仪论」、「饮食与圣灵」、约七 37-39 的「属灵论」，信徒共领基督的传统「教会论」，参林前十 17）、「饮食与天国」（类似传统神学「末世论」谈羔羊婚宴、生命树、生命水的河，参启十九至廿二章）篇幅所限，此处只提纲挈领列出要点描绘轮廓。（详见 Obis 将出版之英文版「Towards Third World Theology—Sino—Theology as Case Study」。）

图六：「吃喝」（态度与行动）与关系（敬神或敌神）图

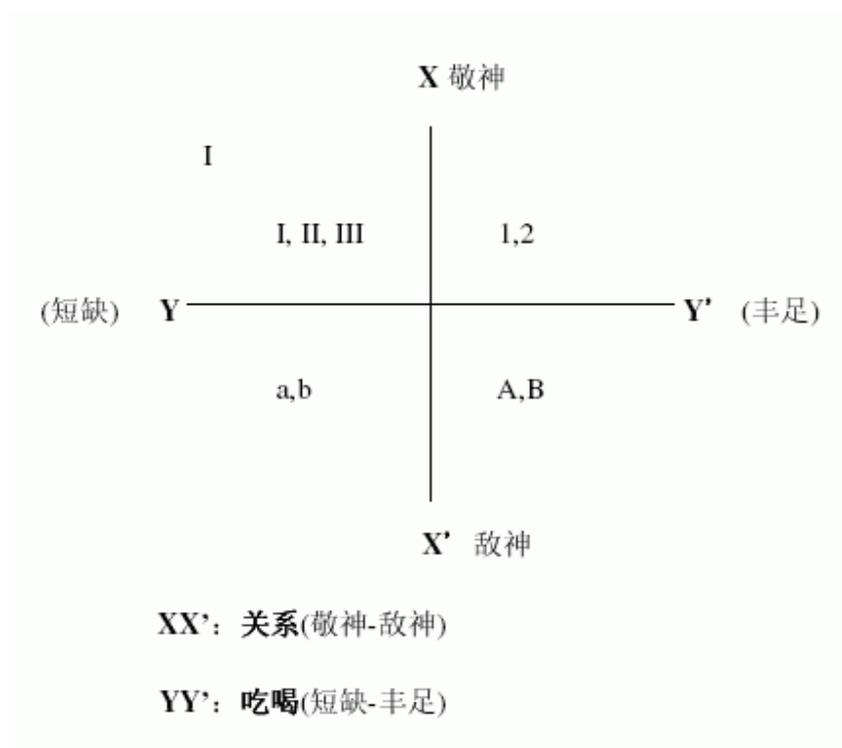


说明：

- | | |
|---|---|
| <p>1. 顺命守逾越节欢喜立约（出十二 24）</p> <p>2. 享用神恩（传八 15、九 7、十 17）</p> <p>3. 遵守主餐（林前十一）</p> <p>4. 为荣耀神（林前十 31）</p> <p>5. 凭信心，存感恩（罗十四 6-7； 谢餐（约六 11； 徒廿七 35； 提前四 3-5）</p> | <p>a. 暗吃的饼偷喝的水（箴九 17）</p> <p>b. 不洁之物（利十 1）</p> <p>c. 拜偶像之物（启二 14）</p> <p>d. 绊倒别人（罗十四 13-21； 歌二 16-17）</p> <p>e. 违背良心（林前十 27-31）</p> <p>f. 肆食酗酒（罗一 17； 加五 21； 弗五 18）</p> |
| <p>I. 禁食（路四 1-2； 太六 16-18）</p> <p>II. 哀伤（创四十 1）</p> | <p>A. 曾拜偶像食物，摆上便吃（林前十 23-27）</p> <p>B. 良心受阻（林前八 7-12）</p> |

- III. 埋怨与切求（林前十 10;民十一、廿至廿一）
- C. 只知吃喝，不知主治（太廿四 27-43; 路十七 28-30）
- D. 饮食交鬼（林前十 19-22）

图七：两类神学构思对比图 | 「吃喝」（丰足与短缺）与关系（敬神或敌神）图



说明：

- | | |
|----------------------|-----------------------------------|
| 1. 感恩(出廿四 11) | I. 仰望神(哈三 17-19) |
| 2. 享用(箴九 7、24、28、31) | II. 祈求信靠神(民十一) |
| | III. 知足(提前六 6-10) |
| a. 埋怨神(林前十 1-11) | A. 贪食好酒(提前三 3、5-6)林后三 1-4; 加五 20) |
| b. 试探神(林前十 1-11) | B. 饮食招损(林前十一 27-30) |

六、中色神学的举偶之二：家庭神学论及家庭延伸神学论

既然「家」是中国社会架构的基础，是华人文化的主题、是中国历史的连系线、是孕育华人文化的温床、是塑造华人性格的模子、是构成华人社交关系的联络网、是……等等；于此，采取新的形式讨论「天下一家」，尝试探讨「家庭神学」。内容以「家」为

主题，另设两项分题：「家庭神学论」（类同西式神学之「教会」**Ecclesiology**）及「家庭延伸神学论」（类同西式神学之「宣教论」**Missiology**）。界定此两词如下：

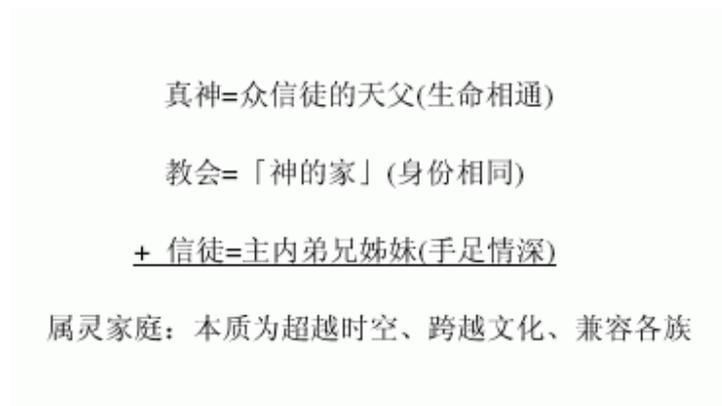
「家庭神学论」：以圣经真理为基础（包括神从一本造出万族的真理），以家庭为主题，以该民族之文化传统为背景，系统地进行处境化神学性探讨。中色家庭神学论，则以华人传统家庭为主题，华人文化传统为背景，华人思维方式及惯用词语，有系统地进行中国色彩的神学探讨。

「家庭延伸神学论」：既然神为信徒的天父（**Fatherhood of God**），教会是神的家（**the household of God**），是超越时空、跨越文化、兼容各族的「属灵家庭」，系统性地探讨有关这「属灵家庭」的增长开展，称为「家庭延伸神学论」。内容包括差传布道、教会增长、天国、天家等分题。（温 1999：164-165）

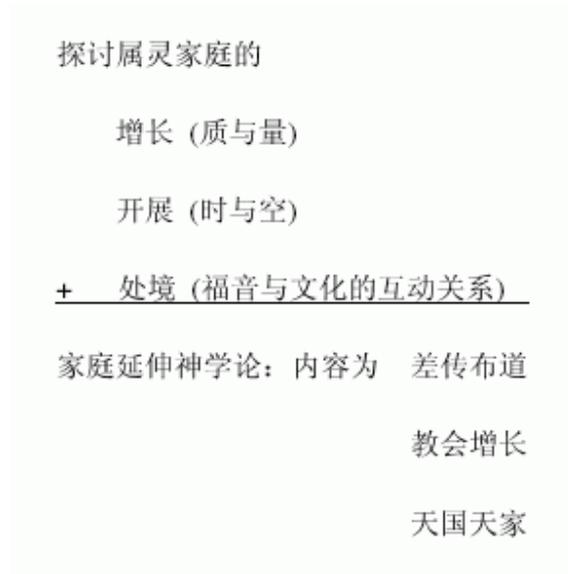
图八：家庭神学论纲要（温1999：176，图四十九）

理论要点：五观	实践原则：四论
01. 神观	01. 关系论
02. 人观	02. 生活论
03. 救恩观	03. 意识论
04. 教会观	04. 运作论
05. 来世观	

图九：属灵家庭图解（温 1999:177，图五十）



图十：家庭延伸神学论图解 (温 1999:177, 图五十一)



九、结语

本文选用跨科际研究法，合用神学、人类学、汉学…等进行跨科际研究，在华人文化为处境中，选用华人文化传统中饮食及家庭两项，介绍饮食神学及家庭神学两项分题，以作中色神学示范。

参考书目

温以诺。《破旧与立新——基督教中色神学初探》。加拿大：恩福，1998。《中色神学纲要》。加拿大：恩福，1999。

(加拿大恩福协会批准使用上述两书之图表及文字之转载及使用谨此致谢)

《环球华人宣教学期刊》第二期，2005。

(本文曾于美国加州基督工人神学院举行之“China/Christian Interact”神学研讨会中发表；2004年3月7日。)